

**SLOVENSKÝ
NÁVOD****HODINY – NÁVOD NA MONTÁŽ A OBSLUHU**

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt.

Súčasťou balenia sú:

- a) ciferník hodín s mechanizmom
- b) tri ručičky: sekundová, minútová a hodinová

Umiestnite batériu podľa označenia plus a mínus, ako je znázornené v priestore pre batérie. Najprv umiestnite plusový pól, následne mínusový pól.

Umiestnite mechanizmus na rovný povrch a položte naň sklenený panel tak, aby sa skrutka mechanizmu dostala na stranu s potlačou. Nasadte na skrutku podložku a maticu. Utiahnite. Nasadte na maticu hodinové ručičky tak, aby ukazovali 12:00 hodín. Ručičky položte postupne odspodu: hodinovú, minútovú, sekundovú. Tá posledná udržiava celý mechanizmus. Ak sa minútová alebo hodinová ručička chvejú, je potrebné ich znehybniť. Chyťte sekundovú ručičku za „zlatú“ záslepku a opatrne, ale rázne ju vyberte. Jemne pritlačte uvoľnenú minútovú (alebo hodinovú) ručičku dvoma prstami pri skrutke. Nasadte späť sekundovú ručičku. Hotovo.

Neukladajte hodiny ručičkami nadol.

V žiadnom prípade nenastavujte hodiny posúvaním ručičiek. Vždy používajte otočný gombík na zadnej strane mechanizmu.

**РУССКИЙ
ИНСТРУКЦИЯ****ЧАСЫ - ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Спасибо за покупку нашего продукта

Комплект состоит из;

- а) циферблат с механизмом
- г) три стрелки: секундная, минутная и часовая

Батарейка должна быть установлена в соответствии с отметками «плюс» и «минус», как показано в отсеке для батарейки. Сначала поместите положительный полюс, а затем - отрицательный.

Поместите механизм на плоскую поверхность и положите на него стеклянную панель так, чтобы болт механизма перешёл на печатную сторону. Накрутите на болт шайбу и гайку. Затянуть их. Положите стрелки часов на гайку так, чтобы они показывали 12:00. Расположите их по порядку снизу: часовая, минутная, секундная. Последняя поддерживает весь механизм. Если минутная или часовая стрелки шатаются, их следует обездвижить. Возьмите секундную стрелку за «золотую» заглушку и осторожно, но резко снимите её. Возле болта осторожно двумя пальцами прижмите шатающуюся минутную (или часовую) стрелку. Наложите секундную стрелку обратно. Готово.

Не кладите часы стрелками вниз.

Ни в коем случае не устанавливайте время, перемещая стрелки. Для этого всегда используйте регулятор с обратной стороны механизма.

**LATVIEŠU
NORĀDĪJUMI****LAIKRODIS - MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**

Dėkojame už įsigytą mūsų gaminį.

Rinkinį sudaro:

- a) laikrodžio ciferblatas su mechanizmu
- b) 3 rodyklės

Baterijos įdėjimas:

Bateriją reikia įdėti pagal "+" ir "-" žymėjimus, kaip nurodyta baterijos skyrelio viduje. Pirmiausia įstatykite teigiamą polių, o tada neigiamą polių.

Užmaukite rodykles ant ašies taip, kad jos rodytų 12:00. Jas reikia montuoti šia tvarka (nuo apačios į viršų): valandinė, minutinė, sekundinė. Sekundinė rodyklė laiko visą mechanizmą. Jei minutinė arba valandinė rodyklė kliba, jas būtina sutvirtinti. Švelniai suimkite sekundinę rodyklę už „auksinės“ dangtelio dalies ir atsargiai ją nuimkite. Ties ašimi švelniai prispauskite dviem pirštais atsipalaidavusią minutinę arba valandinę rodyklę. Užmaukite sekundinę rodyklę atgal. Paruošta.

Negalima dėti laikrodžio ciferblatu į apačią.

Jokiu būdu nereguliuokite laiko rankiniu būdu pasukdami rodykles. Laiką reguliuokite naudodamiesi mechanizmo gale esančiu ratuku.

DŪLĖŽITĖ! Zachovajte bezpečnostné opatrenia pri používaní produktu.

Je potrebné prijať špeciálne opatrenia na bezpečnú likvidáciu tohto produktu. Produkt je vyrobený zo skla – zaobchádzajte s ním opatrne, aby nedošlo k rozbitiu alebo poškodeniu. Produkt neumiestňujte na miesta vystavené intenzívnym vibráciám alebo otrasom, ktoré by mohli spôsobiť jeho pád. Montáž vykonávajte na stabilnom a vhodnom povrchu, pomocou priložených montážnych prvkov. Uchovávajte mimo dosahu detí – riziko zranenia v prípade pádu alebo rozbitia.

Produkt nerozoberajte ani nemodifikujte. Ak je sklo poškodené (praskliny alebo odštiepky), okamžite prestaňte produkt používať. Nepremiestňujte hodiny uchopením za ručičky alebo mechanizmus – držte ich iba za rám alebo okraje.

Nedodržanie týchto odporúčaní môže viesť k poškodeniu produktu alebo zraneniu.

ВАЖНО! Соблюдайте меры предосторожности при использовании продукта.

Необходимо принять особые меры для безопасной утилизации этого продукта.

Изделие изготовлено из стекла – обращайтесь с ним осторожно, чтобы избежать повреждений или разбития. Не размещайте изделие в местах, подверженных сильной вибрации или ударам, так как это может привести к его падению. Устанавливайте на устойчивую и подходящую поверхность, используя прилагаемые монтажные элементы. Держите изделие вдали от детей – существует риск травм при падении или разбитии. Не разбирайте и не модифицируйте изделие. Если стекло повреждено (трещины или сколы), немедленно прекратите использование продукта. Не переносите часы, держась за стрелки или механизм – держите только за рамку или края. Несоблюдение этих рекомендаций может привести к повреждению изделия или травмам.

SVARĪGĪ! Izmantojot produktu, ievērojiet piesardzības pasākumus.

Ir jāievēro īpaši pasākumi, lai droši utilizētu šo produktu. Produkts ir izgatavots no stikla – rīkojieties uzmanīgi, lai izvairītos no saplīšanas vai bojājumiem. Nelieciet produktu vietās, kur ir intensīvas vibrācijas vai triecieni, kas var izraisīt krišanu. Montāžu veiciet uz stabilas un atbilstoši sagatavotas virsmas, izmantojot pievienotos montāžas elementus. Glabājiet bērniem nepieejamā vietā – pastāv savainošanās risks krišanas vai saplīšanas gadījumā. Neizjauciet pulksteni un neveiciet tā modifikācijas. Ja stikls tiek bojāts (piemēram, plaisas vai šķembas), nekavējoties pārtrauciet produkta lietošanu. Nevelciet pulksteni, turot to aiz rādītājiem vai mehānisma – izmantojiet tikai rāmi vai malas.

Neievērojot šos ieteikumus, var tikt bojāts produkts vai rasties savainojumi.

